

1 Mittente (Ragione sociale, città, stato) Expéditeur (nom, adresse, pays) Getrag S.p.A. Via dei ciclamini, 4 I-70026 MODUGNO - BARI		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF CMR LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)					
2 Destinatario (Ragione sociale, città, stato) Destinataire (nom, adresse, pays) RENAULT MPR VILLEROY Zone Activité Aire de Villeroy FR - 89150 Foucheres		16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato) Transporteur (nom, adresse, pays) AUTODAMAS					
3 Luogo previsto per la consegna della merce Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu IDEM Land/Pays 4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu MODUGNO Land/Pays ITALY Datum/Date 11.11.2022		17 Trasportatori successivi (Ragione sociale, città, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) 18 Riserve e osservazioni del trasportatore Réserves et observations des transporteurs					
5 Documenti allegati Documents annexés Delivery note: 7282393-7282394-7282405-7282406-7282409-4047445-4047444-4047447-4047448-4047449-7282414-7282416							
6 Contrassegni e numeri DW5	7 Numero dei colli	8 Imballaggio	9 Descrizione merce	10 Nr. di statistica No. statistique	11 Peso lordo kg. Poids brut kg	12 Volume m3 Cubage m3	
302193490R 216885253R 302054818R 349738944R 309385789R 216766240R 383429361R DC4 322751543R MAM 310321895R 310320749R 310320749R 310320756R	1 europallet 120*80 1 europallet 120*80 4 pallet 80*60 1 carton box 1 carton box 1 carton box 3 carton boxes 1 carton box 1 pallet 80*60 1 europallet 120*80 1 pallet 80*60 1 pallet 80*60	108 pcs 108 pcs 96 pcs 20 pcs 50 pcs 6 pcs 150 pcs 45 pcs 12 pcs 60 pcs 20 pcs 20 pcs			1.600 kg		
UN-Nr. Un-No.	Klasse Classe	Ziffer Chiffre	Buchstabe Lettre	(ADR) (ADR)			
13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) D315001501				19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer			20 Convenzioni particolari / Conventions particulières
14 Rückerstattung / Remboursement				21 Compilato a / Etabli à MODUGNO am / le 11.11.2022			
15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement Trasporto prepagato / Franco Trasporto a carico destinatario/ Non Franco : FCA				24 Merce ricevuta Réception des marchandises Date am le			
22 GETRAG SPA - VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Firma e timbro de l'expéditeur)				23 JL852 (Firma e timbro del trasportatore) (Firma e timbro du transporteur)			
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis 72 km				26			
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis 72 km				26			

39138

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 4047448

DATE: 11.11.2022

12:00:00

TELETRANSMIS

VENDEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA
Notre No. Id. TVA: IT0488650728

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

RENAULT MPR VILLEROY
Zone Activite Aire de Villeroiy
F-89150 FOUCHERES
VILLEROY

CODE VENDEUR: 00269845

VOTRE CONTACT: D#Oronzo, Giuseppe

EXPEDITION: 11.11.2022 A: 10:39

TELEPHONE: +39/0805858-645 / 654

ARRIVEE: 15.11.2022 A: 12:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
BOITIER ELCO PROGRAM MX 509239	310320749R	20	PCE		1	68161023	20		

TRANSPORTEUR

DHL Freight GmbH
August-Horchstr. 5
D-51152 KÖLN
GERMANY

LIEU DE TRANSIT

POIDS BRUT TOTAL: 56 KGM

NOMBRE TOTAL UM: 1

N° DE L'UNITE DE TRANSP. JL852

N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. 509239

PIANO DI CARICO

Data	Cliente/ Destinazione	Trasportatore
11/11/2022	Villeroy	Autodamas
		Targa JL852

Codice	Numero Colli	Preparazione ✓	Caricamento ✓
pedana mix	1	✓	✓
Groupage			
250r276000-001	1	✓	✓
Riferimento MAM B HR09 R4S (SW/G600)			
2517102440	1	✓	✓
Coperchio circuito di raffreddamento			
2517605300kdr	1	✓	✓
Kit copertura frizione			
250r2m6f00-001	2	✓	✓
Riferimento MAM B K9K X95/L38 (P6.06)			
250r2mh400-001	1	✓	✓
Riferimento MAM B K9K (PA.64)			
2517505600kdr	4	✓	✓
Kit ass doppia frizione			
#N/D			
#N/D			
#N/D			
TOT	11	COLASME	Firma Colasme